



FIS Cup
Spezialsprung Herren/ Damen
26. – 27. Februar 2022 Oberhof/Thür. (GER)

Einladung und Ausschreibung
Invitation to Competition

Veranstalter/ Organiser:: DSV / TSV

Ausrichter/ Host: SC Steinbach-Hallenberg e.V..

Organisationskomitee/Organisation committee

| | |
|--|------------------|
| Organisationschef/ Chief of Organisation | Andrè Höpfner |
| stellvertr. Organisations Chef / Deputy Organisation Chief | Sabine Wolff |
| Finanzen / Finances | Sabine Wolff |
| Sanitätsdienst / Medical service | DRK / BW Oberhof |

FIS Officiales

| | |
|--|---------------------|
| FIS Coordinator Equipment Control Man | Christian Kathol |
| FIS Coordinator Equipment Control Women | Renata Nadarkiewics |
| FIS Technical Delegate / TD | Volkmar Hirsch GER |
| FIS Technical Dedlegate Assistent / TD-Assistent | Erik Stahlhut GER |

Wettkampfkomitee / Competition Committee

| | |
|---|----------------|
| Rennleiter / Chief of competition | Matthias Menz |
| Schanzenchef / Chief of hill | Tino Feix |
| Chef Weitenmesser / Chief of distance measuring | Hartmut Larbig |
| Rennsekretär / Competition Secretary | Elvira Menz |

Sprungrichter / Jumping Judges

Michael Schwarz
Dirk Becker
Rüdiger Münch
Hannes Boose
Jürgen Gunter

GER / NSV
GER / WSV
GER / TSV
GER /
GER/

Auskunft / Contact

Unterkunft / Accommodation / Transfer

info@sc-steinbach-hallenberg.de

Touristinformation Oberhof / [tourist information](#)

E-Mail: information@oberhof.de Tel: +49 (0) 36842 / 2690

Info

Training nur nach Anmeldung / Training with registration

TWZ Oberhof Frau Klein-Filbrich Tel: +49 36842 525130

E-Mail: planung@zv-twz.de

Zeitplan / Schedule

Freitag / Friday, 26.02.2021

19:00 Uhr/ 7:00 p.m.

Team Captains Meeting,
Geschäftsstelle TSV, Oberhof, Am Grenzadler 7

Pro Nation ein Mannschaftsführer / [one team captain per nation](#)

Samstag / Saturday, 27.02.2021

09:00 Uhr/ [09:00 a.m.](#)

Offizielles Training Damen (1 Sprung) HS 100m
[official training women 1 round HS 100m](#)

09:45 Uhr/ [09:45 a.m.](#)

Probedurchgang / [trial round HS 100m](#)

10:30 Uhr/ [10:30 a.m.](#)

1. Wertungsdurchgang / [competition round HS 100m](#)

20 min nach dem 1. Wertungssprung, Beginn Finaldurchgang 30-er Finale
[20 min after the 1 st round, final round 30-er final](#)

14:00 Uhr/ [2:00 p.m.](#)

Offizielles Training Männer (1 Sprung) HS 100m
[official training man 1 round HS 100m](#)

15:00 Uhr/ [3:00 p.m.](#)

Probedurchgang / [trial round HS 100](#)

16:00 Uhr/ [4:00 p.m.](#)

1. Wertungsdurchgang / [competition round HS 100m](#)

20 min nach dem 1. Wertungssprung, Beginn Finaldurchgang 30-er Finale
[20 min after the 1 st round, final round 30-er final](#)

Sonntag / Sunday, 28.02.2021

08:30 Uhr/ 8:30 a.m. Probedurchgang Damen / trial round women HS 100m

09:00 Uhr/ 9:00 a.m. 1. Wertungsdurchgang / competition round HS 100m

20 min nach dem 1. Wertungssprung, Beginn Finaldurchgang

20 min after thr 1 st round, final round

11:30 Uhr/ 11:30 a.m. Probedurchgang Männer / trial round man HS 100m

12:15 Uhr/ 12:15 a.m. 1. Wertungsdurchgang / competition round HS 100m

20 min nach dem 1. Wertungssprung, Beginn Finaldurchgang

20 min after the 1 st round , final round

ca. 15:00 Uhr/ 3:00 p.m. Siegerehrung Samstag, Sonntag und Gesamtwertung
award ceremony Saturday; Sunday and overall ranking

Haftung:

1.Risikobeurteilung und Eigenverantwortlichkeit der Teilnehmer:

In der DSV-Aktivenerklärung für den Erhalt ihres Startpasses haben die Teilnehmer detailliert erklärt, von den wettkampfspezifischen Risiken und Gefahren Kenntnis zu haben, sowie diese zu akzeptieren. Weiter darüber informiert zu sein, dass sie, insoweit bei der Ausübung der von ihnen gewählten Skidisziplin, Schaden an Leib oder Leben erleiden können. Schließlich haben sie sich verpflichtet eine eigene Risikobeurteilung dahingehend vorzunehmen, ob sie auf Grund ihres individuellen Könnens sich zutrauen die Schwierigkeiten der Strecke bzw. Anlage sicher zu bewältigen und sich zudem verpflichtet auf von ihnen erkannte Sicherheitsmängel hinzuweisen. Durch ihren Start bringen sie zum einen die Geeignetheit der Strecke zum Ausdruck sowie zum anderen deren Anforderungen gewachsen zu sein. Zudem haben sie in der Aktivenerklärung ausdrücklich bestätigt, für das von ihnen verwendete Material selbst verantwortlich zu sein. Diese Erklärungen sind gerade auch für diesen Wettkampf verbindlich.

2.Verschulden des Organisations und seiner Erfüllungsgehilfen:

Der Teilnehmer am Wettkampf akzeptiert, wenn er im Wettkampf einen Schaden erleidet und der Meinung ist, den zuständigen Organisator bzw. dessen Erfüllungsgehilfen treffe hierfür ein Verschulden, dass diese im Hinblick auf Sachschäden nur bei Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit haften. Diese Erklärung gilt auch für den Rechtsnachfolger des Athleten. Der Teilnehmer erklärt sich weiter bereit, sich mit den jeweiligen Wettkampfbestimmungen vertraut zu machen. Wenn durch seine Teilnahme am Wettkampf ein Dritter Schaden erleidet, akzeptiert er, dass eine eventuelle Haftung allein ihn treffen kann. Es dient deshalb seinem eigenen Interesse, ausreichend Versicherungsschutz zu haben.

Liability:

1. Risk assessment and personal responsibility of the participants:

In the DSV Active Declaration for obtaining their Start Pass, the participants have declared in detail that they are aware of the risks and dangers and accept them. Furthermore to be informed that they, insofar as to the extent that they may suffer harm to life or limb in the exercise of their chosen ski discipline. Finally, they have undertaken to carry out their own risk assessment to determine whether, on the basis of their individual skills, they are able to cope with the difficulties of the course or facility safely, and they must also and are also obliged to point out any safety deficiencies they have identified. By their the suitability of the course and to be able to cope with its requirements. In addition, they have declaration that they are responsible for the material they use. These declarations are also binding for this competition.

2. Fault of the organiser and his assistants:

The participant in the competition accepts, if he/she suffers damage in the competition and is of the opinion that the organiser responsible or his vicarious agents are at fault. The organiser or his agents are at fault, that they shall only be liable for damage to damage to property only in the case of intent or gross negligence. This declaration shall also apply to the legal successor of the athlete. The participant further declares that he/she to familiarise himself with the respective competition regulations.

If a third party suffers damage as a result of his participation in the competition, he accepts, that any liability may be borne solely by him/her. It is therefore in his own interest to have sufficient insurance cover.

Datenschutzgrundverordnung

Datenschutzerklärung für Sportveranstaltungen/Wettkämpfe

1. Wir, der Thüringer Skiverband e.V., vertreten durch das Präsidium, sind für die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten verantwortlich. Alle Ihre Anträge, Anregungen und Fragen richten Sie bitte an: heiko.krause@thueringer-skiverband.de oder an die o.g. Anschrift.

2. Bei der Anmeldung zu der o. g. Sportveranstaltung, erheben wir folgende Datenkategorien bzw. folgende personenbezogene Daten von Ihnen: Personenstammdaten (Vornamen, Nachnamen, Jahrgang, ggf. Staatsangehörigkeit, Vereinszugehörigkeit) und Kontaktdaten (Telefonnummer, E-Mail-Adresse) von Ihnen unmittelbar oder von Ihrem Landesverband, wenn Sie sich über diesen anmelden oder von diesem bei uns gemeldet werden.

3. Ihre Daten werden verarbeitet, um den Sportveranstaltungsvertrag, dessen Vertragspartei Sie sind, zu erfüllen. Dazu ist erforderlich, Sie zu identifizieren, um die Einzahlung der Startgebühr, Ihre Startberechtigung und das Bestehen des Versicherungsschutzes zu überprüfen und Sie ggf. für Rückfragen zu kontaktieren, Ihnen eine Startnummer zuzuweisen, den Einlass, den Wettkampf, das Begleitprogramm, die Unterbringung und/oder Verpflegung sowie weitere Veranstaltungsbezogene Dienstleistungen zu organisieren und durchzuführen. Zur Veröffentlichung von Ergebnislisten und Vornahme von Siegerehrungen werden nur Ihre Personenstammdaten (Vor- und Nachnamen, Jahrgang) und Ihre Vereinszugehörigkeit veröffentlicht.

General Data Protection Regulation:

1. Data protection declaration for sporting events / competitions. We, the Thuringian Ski Association., represented by the praesidium, are responsible for the processing of your personal data. Please direct all your applications, suggestions and questions to: heiko.krause@thueringer-skiverband.de or to the above address.
2. When registering for the above-mentioned sporting event, we collect the following categories of data or the following personal data from you: personal master data (first name, surname, year of birth, nationality if applicable, club affiliation) and contact data (telephone number, e-mail address) from you directly or from your national association if you register through them or are registered with us by them.
3. Your data will be processed in order to fulfil the sports event contract to which you are a party. For this purpose, it is necessary to identify you in order to check the payment of the entry fee, your eligibility to start and the existence of insurance cover and, if necessary, to contact you for queries, to allocate you a start number, to organise and carry out the entry, the competition, the accompanying programme, accommodation and/or catering and other event-related services. Only your personal data (first and last name, year of birth) and your club affiliation will be published for the purpose of publishing lists of results and award ceremonies.

Der Thüringer Skiverband und der Ski Club Steinbach-Hallenberg freuen sich auf spannende Wettkämpfe und wünscht bis dahin eine gute Zeit.

The Thuringian Ski Association and the Ski Club Steinbach-Hallenberg are looking forward to exciting competitions and wish until then a good time.

**BLEIBT GESUND
STAY HEALTHY**



www.sc-steinbach-hallenberg.de / www.thueringer-skiverband.de